

**IMMACULATE CONCEPTION UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH  
ПАРАФІЯ НЕПОРОЧНОГО ЗАЧАТТЯ ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ МАРІЇ**

**116 East Illinois Avenue**

**PALATINE, ILLINOIS 60067-7116**

ПАРОХ - FR. MYKHAILO KUZMA – PASTOR

(847) 991-0820 e-mail: frmykhailo@att.net

СОТРУДНИК – FR. YAROSLAV MENDYUK – ASSOCIATE PASTOR

(224) 801-1907 e-mail: [ymendyuk@gmail.com](mailto:ymendyuk@gmail.com)

FR. ANDRII KUZNIAK

(312) 614-9225

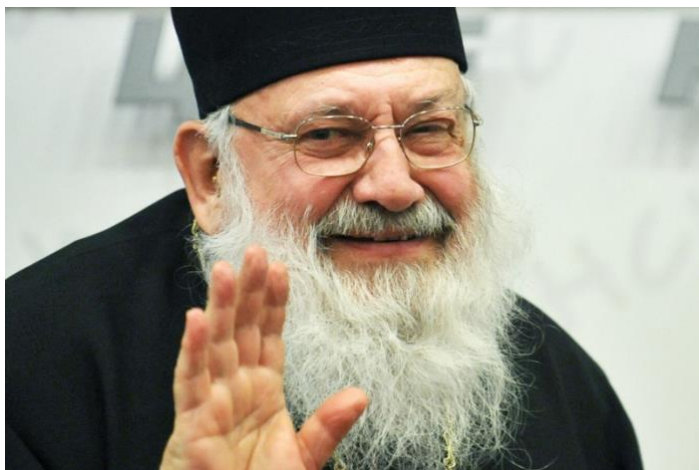
Web page: [icshrine.org](http://icshrine.org)

Facebook: Immaculate Conception Ukrainian Catholic Church-Palatine

YouTube: Immaculate Conception Ukrainian Church-Palatine

**ТРЕТА НЕДІЛЯ ВЕЛИКОГО ПОСТУ  
(ХРЕСТОПОКЛОННА НЕДІЛЯ)  
3 БЕРЕЗНЯ, 2024**

**ПАТРІАРХ ЛЮБОМИР ГУЗАР НЕВДОВЗІ МОЖЕ СТАТИ  
БЛАЖЕННИМ. ГЛАВА УГКЦ РОЗПОЧАВ БЕАТИФІКАЦІЙНИЙ  
ПРОЦЕС**



26 лютого 2024 року Блаженніший Святослав урочисто проголосив початок беатифікаційного процесу патріарха Любомира Гузара. Проголошення відбулося під час подячного молебню з нагоди завершення Року патріарха Любомира, у 91-річчя від дня його народження.

У Декреті проголошення зазначено, що впродовж 6 років від переставлення до вічності світлої пам'яті кардинала Любомира Гузара, сила його слова і духу слугує людям підтримкою та орієнтиром у щоденному житті, особливо під час цієї страшної війни.

31 травня 2017 року патріарх Любомир спочив у Господі в м. Києві і 5 червня його тіло було поховане у крипті Патріаршого собору Воскресіння Христового.

«Відтоді Божий люд розпочав виявляти особливу духовну шану стосовно особи Любомира Гузара, не так молячись за його упокій, як просячи в нього заступництва, засвідчуючи славу його святості через численні записи в книгах пам'яті, встановлених біля його гробу. Ці записи вказують на отримані знаки, ласки та оздоровлення», — зазначив Блаженніший Святослав у Декреті.

Розслідування щодо беатифікації та канонізації патріарха Любомира розпочато з огляду на численні звернення поодиноких людей і спільнот вірних, а також з огляду на присутність серед численної частини Божого люду спонтанної слави святості, що спонукає християн до молитви за посередництвом світлої пам'яті Любомира Гузара.

Заявником цієї справи з уряду (ex officio) є Київська архієпархія Української Греко-Католицької Церкви.

*(продовження на ст. 4)*

**THIRD SUNDAY OF THE GREAT FAST  
(VENERATION OF THE CROSS)  
FEBRUARY 25, 2024**

Понеділок – Mon. 4	<b>Літургія Напередосвячених Дарів – Liturgy of Presanctified Gifts</b> 8:00 A.M. +Rev. Antin, Antonia, Lewko, Bohdan, Vera – Luba Lukomskyj Lucy Zubrytsky (B-day) – Luba Lukomskyj Yuriy Hnatyuk – N.N. 7:00 P.M. Passion Service - Пасія
Вівторок – Tues. 5	<b>Літургія Напередосвячених Дарів – Liturgy of Presanctified Gifts</b> 8:00 A.M. +Michalina Czaikowskyj (25 <sup>th</sup> anniv. P) - family 7:00 P.M. Health of Vitalia Mothers in Prayer
Середа – Wed. 6	<b>Літургія Напередосвячених Дарів – Liturgy of Presanctified Gifts</b> 7:00 P.M. Joann Panko, Luba Skrodzinska – Luba Lukomskyj
Четвер – Thurs. 7	<b>Літургія Напередосвячених Дарів – Liturgy of Presanctified Gifts</b> 8:00 A.M. +Dana Komarynsky – Luba Lukomskyj 7:00 P.M. Akathist of the Passion – Акатист Страстей ГНІХ
П'ятниця – Fri. 8	6:30 P.M. Sorokousty <b>Літургія Напередосвячених Дарів – Liturgy of Presanctified Gifts</b> 7:00 P.M. Marko, Sue, Colby, Hope, Caden, Trevor, Taylor, Jared, Yarko, Sonia – Luba Lukomskyj
Субота – Sat. 9	<b>РЕКОЛЕКЦІЙНА НАУКА – RETREAT LESSON</b> 9:00 A.M. +Rev. Myron Panchuk - parish +Ivan Kocur - family Special Intention <b>РЕКОЛЕКЦІЙНА НАУКА – RETREAT LESSON</b> 7:00 P.M. Акафист Страстей – Akathist of Passion of Christ
Неділя – Sun. 10	<b>РЕКОЛЕКЦІЙНА НАУКА – RETREAT LESSON</b> 8:00 A.M. for our parishioners 9:45 A.M. Yosyf Kuzma (B-day) - family 11:30 A.M. Mothers in Prayer <b>РЕКОЛЕКЦІЙНА НАУКА – RETREAT LESSON DURING EACH LITURGY</b> Отець Павло буде сповідати підчас реколекцій – Fr. Pavlo will be hearing Confessions during the retreat from Friday to Sunday

**ВАШ ДАР БОГОВІ ТА ПАРАФІЇ – YOUR GIFT TO GOD & PARISH**

25 лютого / February 25th – \$4,502.00

Будівельний Фонд (101 Michigan) / Building Fund (101 Michigan) - \$2626.00

Кава і вареники / Coffee & varenyky – \$802.00

*Donations can be made on the website or by Zelle [email:icukrainianchurchpalatine@gmail.com](mailto:icukrainianchurchpalatine@gmail.com)*

**ONLY WITH YOUR HELP**

**Meditation:** Today, I heard these words: **You see how weak you are, so when shall I be able to count on you?** (*Diary*, 722). **Without special help from Me, you are not even capable of accepting My graces. You know who you are** (*Diary*, 738). **My daughter, you have not offered Me that which is really yours. ... Daughter, give Me your misery, because it is your exclusive property** (*Diary*, 1318).

**My Prayer Response:** Lord Jesus, You know my misery. I cannot even accept Your graces of mercy without help from You. Jesus, help me to trust in You and accept Your mercy.

(продовження з ст. 2)

Постулятором у справі беатифікації та канонізації слуги Божого Любомира Блаженніший Святослав окремим Декретом іменував о. Павла Локотя. Після отримання Декрету священник на Євангелії склав присягу і вступив в уряд.

Глава УГКЦ закликав усіх вірних Церкви підтримати цю святую справу і розповів, як можна це зробити.

«Коли хтось отримає яку-небудь ласку за посередництвом блаженнішого Любомира (вислухану молитву, оздоровлення тощо), Ви маєте обов'язок у сумлінні про це повідомити, не маєте права приховати одержаний Богом дар. Повідомити про це потрібно отця Павла Локотя, постулятора. Тоді він, відповідно до всіх церковних правил, цей випадок зафіксує, і тоді процес беатифікації рухатиметься далі», — сказав Блаженніший Святослав, а також заохотив підтримати цей коштовний процес своїми пожертвами.

Під час молебню вперше прозвучала молитва за прославу слуги Божого Любомира Гузара, спеціально укладена для цієї нагоди. Опісля у крипті перед гробом майбутнього блаженного відслужили панахиду.

*Департамент інформації УГКЦ*

**ПРОСИМО МОЛИТИСЯ ЗА:** о. Андрія Чировського, о.Френка і Сузан Авант, о.Богдана, о. Михайла Кузьму, Миколу Гнатиска, Василя Наняка, Мирона і Лесю Куропась, Дебі Плішку, Мардж Матвіїв, Любу Чорну, Любу Лукомську, Євгенію Яхнів, Джекі Мишкієвич, Анну Назар, Келвина Макмена, Наталію Лісову, Левка Сенечка, Любу Кузьму, Джим МекМен, Мирона Добровольського, Марію Пщола, Молі Вайт, Джині Джуп, Кристин Гайардо, Марію Бравн і Марія Сейерз і за всіх недужих.

**PLEASE PRAY FOR:** Fr. Andriy Chirovsky, Fr. Frank & Susan Avant, Fr. Bohdan, Fr. Mykhailo Kuzma, Mykola Hnatysko, Wasyl Naniak, Myron & Lesia Kuropas, Debbie Plishka, Marge Matviuw, Luba Chorney, Luba Lukomskyj, Betty Jachniw, Jackie Myshkiewicz, Anna Nazar, Calvin McMahan, Nataliya Lisova, Leo Senechko, Luba Kuzma, Jim McMahan, Myron Dobrowolsky, Maria Pszczola, Molly White, Ginny Jupp, Kristin Gajardo, Mary Brown, Mary Sayers and all in need of our prayers.

## **ОГОЛОШЕННЯ**

1. По п'ятницях підчас посту відправляємо Сорокоусти (молитви за померших). За юліянським календарем будемо відправляти лише відправи від Великого Четверга до Великодня. Також кожного вечора відбуваються відправи. Скористайте з нагоди зблизитися до Господа участю у молитвних відправах, постом і милостинею.
2. РЕКОЛЕКЦІЇ в нашій парафії відбудуться від цієї п'ятниці 8го березня до неділі 10го березня. Реколекціями буде провадити Адміністратор Катедрі о. Павло Дроздяк.
- 3, Молимося що тижня за духовенство нашої Епархії. В особливий спосіб молимся цього тижня за отця Джеймс Дешотелс.
4. Запрошуємо усіх на каву і солодке після Святої Літургії.
5. " Малюємо для України! " Ми запрошуємо вас відтворити українську символіку на футболці і долучитися до нашої благодійної справи. Зустріч відбудеться в неділю, 3 березня о 17:00 (бейсмент церкви). Будемо раді бачити вас! Будь ласка, підтвердіть вашу участь за номером тел на афіші.
6. 16 березня о 18 годині в нашому церковному залі відбудеться показ фільму під назвою «Чудо Вервиці». Він створений на основі реальних подій парафіян нашого храму і розповідає про силу молитви в повсякденному житті, про довіру і дії Божої Матері в нашому житті. Варто зазначити, що в цьому фільмі брали участь діти з нашої групи «Кіномалятко». Виручені кошти підуть на допомогу церкві у написанні ікон, а також частину на допомогу Україні у цей важкий час.

## **ANNOUNCEMENT**

1. During the Great Fast we celebrate services for our deceased loved ones every Friday (Sorokousty). Services are celebrated every evening. Please take advantage to strengthen your relationship with our Lord by taking part in prayer services, in fasting and in almsgiving.
2. Our parish retreat will take place from this Friday, March 8<sup>th</sup> to Sunday March 10<sup>th</sup>. Our retreat master will be the administrator of our Cathedral Fr. Pavlo Drozdiak.
3. We pray weekly for the priests of our Eparchy. This week let us pray in a special way for Fr. James Deshotels.
4. Please join us for coffee and cake after the Divine Liturgy in our church hall.
5. "Drawing for Ukraine!" We invite you to recreate Ukrainian symbols on T-shirts and join our charitable cause. The first meeting will take place on Sunday, March 3 at 5 PM in the church hall. We will be glad to see you!
6. On March 16, a film will entitled "Miracle of the Rosary" will be shown in our church at 6 PM in our church hall. It was created on the basis of real events of the parishioners of our church and tells about the power of prayer in everyday life, and about trust in and actions of the Mother of God in our lives. It is worth noting that children from our "Kinomalyatko" group took part in this film. Proceeds will go to help the church to paint icons, as well as a part to help Ukraine in this difficult time.

## **«ДУШПАСТИРСТВО СЕРЕД ГОРЯ І СКОРБОТИ»: ГЛАВА УГКЦ ПРО ДУХОВНИЙ ДОСВІД ПІД ЧАС ВІЙНИ**



Уже 2 роки Україна живе в умовах повномасштабної війни, яку розпочала росія. Цей час кардинально змінив життя людей, зокрема й життя Отця і Глави Української Греко-Католицької Церкви. Блаженніший Святослав в інтерв'ю для католицького видання «Aleteia» розповів про свій духовний досвід у час війни, про те, як 2 роки повномасштабного вторгнення вплинули на нього, його служіння та життя українців загалом.

***Я зраний. Щоразу, коли російські ракети пролітають над моєю резиденцією, моя перша реакція — це надмірна активність***

Глава Церкви розповів, що навіть до російського вторгнення легкого життя ніколи не мав, адже завжди присвячує себе людям. Однак від початку війни активність Блаженнішого Святослава, за його словами, збільшилася вдесятеро.

«Я завжди намагаюся жертвувати собою заради своїх людей. Перебуваючи з ними, особливо в тих небезпечних ситуаціях, як наприклад, у перші місяці війни в Києві, коли ми практично були в оточенні, я намагаюся надихати своїх людей. Але моє запитання завжди було: „Господи, де Ти є в цих обставинах?“. Я намагався знайти знак Божої присутності серед нас, надихатися, знаходячи Його. А потім, як єпископ, як віруюча людина, показати іншим шлях до Божої присутності серед нас. Так виглядає моє життя сьогодні», — зізнався Блаженніший Святослав.

***Я бачу, наскільки важлива сама присутність священників і єпископів серед страждених людей. Я б назвав це «таїнством присутності»***

Окрім цього, Глава УГКЦ розповів, що за 2 роки значно збільшилася кількість його переїздів та душпастирських відвідин.

«Навіть якщо ти не можеш зробити занадто багато для тих людей, навіть якщо в тебе порожні руки, — важливо бути біля них, бути присутнім. І ця зустріч відкриває те,



що ми несемо в наших серцях, — зазначив Предстоятель. — Коли йде війна, — спадають усілякі маски. Багато людей відкриває справжнє обличчя, справжню особистість та приховані наміри свого серця. І так, я є свідком того, що це відбувається».

Блаженніший Святослав розповів, що бути єпископом у час війни — це насамперед бути посланцем Божого слова, нести Божу благодать і звершувати Святі Таїнства: «Я є свідком надзвичайної сили Божого Слова, яке зцілює, створює нові ситуації, просвітлює нові перспективи, допомагає людям віднайти Божу присутність у їхньому житті, підвищує їхню стійкість, надихає їх».

В Україні сьогодні спостерігається певне навернення, запитування сенсу наших страждань, який ми можемо відкрити, слухаючи Боже слово. Багато людей шукає Таїнств Церкви серед усього горя та пережитого жахиття. За словами Патріарха, душпастирство сьогодні можна також назвати «душпастирством серед горя і скорботи» або ж «душпастирством горювання».

«Дуже часто ти не можеш нічого сказати. Ти можеш лише бути присутнім, плакати разом із цими людьми і розділяти їхній біль. Цей біль впливає на тебе. Бо, ділячись, ти береш у своє серце їхній біль. І треба бути обережним, і знати, що робити з цим надмірним болем у своєму серці», — зазначив Блаженніший Святослав.

***Надія приходить тільки як наслідок нашої віри. Тільки той, хто вірить у Бога, має надію***

У таких випадках Глава УГКЦ відкриває для себе посеред душпастирського способу супроводу скорботи найголовніше — важливість молитви, а також надії та любові: «Молитва не є простим ритуалом чи церемонією. Молитва — це сила, яка проходить через ваше серце. Молитва — це спілкування з Богом. Молитва — це те, що преображає тебе і реальність навколо тебе. І ми є свідками того, як люди моляться, коли на голову падають бомби».

Тож тільки той, хто молиться, має надію. Блаженніший Святослав запевнив, що надія може зростати і здійснюватись у третій важливій християнській чесноті — у любові. Надія завжди веде до любові. А любов — це найбільша сила, яка може перетворити й зцілити наші рани.

*Департамент інформації УГКЦ*

## **AFTER APPARENT OPENING, POPE'S THEOLOGICAL ADVISOR CLOSES DOOR ANEW TO MASONRY**

ROME – Just days after a prominent cardinal called for a “permanent dialogue” with Freemasons, suggesting that “an evolution in mutual understanding” has taken place over the last half-century, a top theological advisor to Pope Francis has reiterated the fundamental incompatibility between masonry and Catholicism.

Bishop Antonio Staglianò, President of the Pontifical Academy of Theology, also confirmed a November 2023 Vatican ruling that Catholics who join Masonic lodges are in a state of “grave sin” and may not receive communion.

“Within Freemasonry, plots of occult power develop which are in contradiction with Christian action,” Staglianò told Vatican Media. “In short, when we talk about irreconcilability, we are referring to profound contradictions.”

The comments came in the wake of a Feb. 16 conference in Milan that brought together leaders of Italy’s major Masonic lodges and senior Catholic officials, including Archbishop Mario Delpini of Milan.

Also present at the summit was Italian Cardinal Francesco Coccopalmero, a former auxiliary bishop of Milan under the late Cardinal Carlo Maria Martini and also a former head of the Vatican’s Pontifical Council for Legislative Texts.

According to media reports, Coccopalmero alluded to gains in mutual understanding since the Second Vatican Council (1962-65) and floated the idea of a permanent dialogue between Masonry and Catholicism, "even at the official level, so we can better deal with each other." Those same reports indicated that Staglianò, 64, was also present at the Milan event.

In his Feb. 24 interview with Vatican media outlets, Staglianò appeared to cut short any speculation that the Vatican's position vis-à-vis Freemasonry might be evolving.

"The Masonic heresy is one which is fundamentally aligned with the Arian heresy," he said, referring to a movement in the early church which denied the divinity of Christ.

"At bottom, it was Arius who imagined that Jesus was the Great Architect of the Universe, denying the divinity of Christ," Staglianò said, implying that the same conviction is contained within Masonic doctrine.

"This idea is the fruit of human reason, which tries to imagine itself a god, while the God of Catholics is the fruit of the revelation of God in Jesus Christ," Staglianò said. "In substance, it's the fruit of an historic event in which God was made man, coming close to human beings and speaking to them, giving them the destiny of salvation."

Staglianò also said that Catholicism and Masonry have different concepts of solidarity.

"Our fraternity is instituted in the sacrament of the love of God in Jesus, instituted in the Eucharist, not just in the generic idea of being brothers," he said.

"Christian charity corresponds to the historic event of a God who died and rose again for us, and asks his children not to be simply philanthropists but, eventually, to be crucified for love," Staglianò said.

Staglianò also denied that the legendary Italian-German theologian Romano Guardini, whose writings have occasionally been cited favorably by Masons, could be appealed to as a basis for the idea that "we can stand together."

The president of the Academy of Theology also criticized the Masonic penchant for esoteric doctrines revealed only to initiates.

"Catholicism too speaks of mystery," he said. "But the Gospels tell us that the mystery hidden for centuries has not ceased to be a mystery but it has ceased to be hidden, because the mystery hidden for centuries has been revealed."

Officially speaking, the Church has banned Catholics from becoming Masons since the 18<sup>th</sup> century, a position that's been confirmed on several occasions, most recently in November in response to a question submitted by a bishop in the Philippines.

"On the doctrinal level, it should be remembered that active membership in Freemasonry by a member of the faithful is forbidden because of the irreconcilability between Catholic doctrine and Freemasonry," the Vatican's Dicastery for the Doctrine of the Faith said.

In Italy, there are roughly a dozen Masonic lodges with a total membership estimated at around 40,000. There's an annual Masonic feast celebrated on Sept. 20, the anniversary of the breach of Rome's Porta Pia which led to the fall of the Papal States.

## **OUR LADY OF MEDJUGORJE, QUEEN OF PEACE**

***"Medjugorje is the spiritual center of the world"***

**Message from February 25, 2024 – Наука із 25 лютого, 2025**

*"Dear children! Pray and renew your heart so that the good you have sown will bear the fruit of joy and unity with God. The tares have taken possession of many hearts, and they have become barren, so you, little children, be light, love, and My outstretched hands in this world, longing for God, who is love. Thank you for having responded to my call."*

*«Дорогі діти! Моліться й обновіть ваше серце, щоб добро, яке ви посіяли, принесло плід радості та єдності з Богом. Кукіль оволодів багатьма серцями – і вони стали безплідними, тому ви, дітоньки, будьте світлом, любов'ю і Моїми простягненими руками в цьому світі, що прагне Бога, Який є любов'ю. Дякую вам, що відповіли на Мій заклик».*



## **ПРИГАДУЄМО УСІМ ПАРАФІЯНАМ**

Щоб гідно приймати Святі Тайни парафіянин повинен жити за правилами віри та серйозно підготуватися. Добрі (віддані) парафіяни є ті котрі:

- 1** В неділі й свята беруть участь в Святій Літургії
- 2** Жертвують час, таланти і матеріально підтримують парафію
- 3** Записані до парафії
- 4** Знають загальні правди й молитви нашої віри

## **A REMINDER TO ALL PARISHIONERS**

Reception of the Sacraments requires the committed practice of the faith and serious preparation. Committed parishioners are those who:

- 1.** Attend Divine Liturgy on Sunday's and Feast Days
- 2.** Give of their time, talents and financial resources
- 3.** Have enrolled in the parish
- 4.** Know and understand the basic prayer and tenets of our faith